⑵　入札説明書の交付方法　⑴の交付場所にて交付する。
⑶　入札説明会の日時　平成25年３月27日14時
⑷　開札の日時及び場所　平成25年４月26日14時　独立行政法人農畜産業振興機構北館６階小会議室
4　その他
⑴　入札及び契約手続きにおいて使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨に限る。
⑵　入札保証金及び契約保証金　免除する。
⑶　入札の無効　本公告に示した入札参加に必要な資格等のない者の入札及び入札の条件に違反した入札は無効とする。
⑷　契約書作成の要否　要
⑸　落札者の決定方法　独立行政法人農畜産業振興機構の規程に基づき作成された予定価格の制限の範囲内で、最低の価格をもって有効な入札をした者を落札者とする。
⑹　詳細は、入札説明書による。
5　Summary
⑴　Contracting entity : Hideo Nakamura, Executive Director, Agriculture & Livestock Industries Corporation
⑵　Classification of the services to be procured : 71
⑶　Nature and quantity of the services to be required : Functional addition and modification of the operating system for the payment related to Vegetables price stabilization
⑷　Fulfillment period : 31 October, 2013
⑸　Fulfillment place : Grant Management Division, Vegetable Price Stabilization Department, Agriculture & Livestock Industries Corporation
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tenders are those who shall :
①　not come under Article 6 and 7 of the regulation concerning contract by Agriculture & Livestock Industries Corporation.
②　have Grade A, B or C for the classification of “Information Processing” or “Software Development” of “provision of services” as provided for in the qualification for participating in tenders by Agriculture & Livestock Industries Corporation in the fiscal year, 2013, 2014 and 2015.
③　As shown in the tender documentation.
⑺　Time-limit for the tender : 2 : 00 PM, 26 April, 2013
⑻　Contact point for the notice : Daiki Sakagami, Grant Management Division, Vegetable Price Stabilization Department, Agriculture & Livestock Industries Corporation, 2―2―1 Azabudai, Minato-ku, Tokyo 106―8635 Japan, TEL 03―3583―9481

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。
平成25年３月５日
独立行政法人　日本貿易振興機構
副理事長　横尾　英博
◎調達機関番号　579　◎所在地番号　13
1　調達内容
⑴　品目分類番号　57
⑵　案件名及び数量　DM等封入・書籍梱包、発送　一式
⑶　調達案件の仕様書等　入札説明書及び仕様書による。
⑷　履行期間　平成25年５月１日から平成27年３月31日まで
⑸　履行場所　仕様書による。
⑹　入札方法
①　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に消費税及び地方消費税課税対象金額の５％に相当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額から消費税及び地方消費税相当額を差し引いた額を入札書に記載すること。
②　入札者は、入札後、書類について不明を理由として異議を申し立てることができない。
2　競争参加資格
⑴　日本貿易振興機構の「契約に関する内規」第12条に該当しない者であること。
⑵　日本貿易振興機構の「競争参加資格に関する内規」第３条第１項に定める、競争参加資格者名簿に記載された者であり、平成25・26・27年度の業種区分「役務の提供等」のＡ等級、Ｂ等級、Ｃ等級又はＤ等級に格付けされている者であること。なお、全省庁統一資格において当該資格を有するものは、同等級に格付けされているものとみなす。
⑶　上記２⑵の資格を有していない者であっても、平成25年４月３日17時までに日本貿易振興機構の競争参加資格の申請を行い、当該資格を有することが確認できた者であること。
⑷　公告の日から開札会の日までの期間、契約に関し日本貿易振興機構から指名停止措置を受けていないこと。
⑸　以下のいずれかを満たしていること。
①　プライバシーマーク使用許諾を保有していること。（更新手続き中の場合も保有しているものとみなす。）
②　情報セキュリティマネジメントシステム（ＩＳＭＳ）認証を取得していること。
3　入札書の提出場所等
⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、及び問合わせ先　〒107―6006 東京都港区赤坂１丁目12番32号　日本貿易振興機構総務部管理課　電話03―3582―5548
⑵　入札説明書の交付場所　本公告の日から上記３⑴及び入札説明会会場にて交付。
⑶　入札説明会の日時及び場所　平成25年３月12日10時30分　日本貿易振興機構　９階　９Ｅ会議室
⑷　入札書の受領期限　平成25年４月25日10時30分（郵送の場合は必着のこと。）
⑸　開札の日時及び場所　平成25年４月25日10時30分　日本貿易振興機構　入札室（７階）
4　その他
⑴　契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨。
⑵　入札保証金及び契約保証金　免除。
⑶　入札者に要求される事項　この一般競争入札に参加を希望する者は、競争参加資格の確認のための書類と封緘した入札書を入札書の受領期限までに提出しなければならない。入札者は開札日の前日までの間において、日本貿易振興機構より当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。
⑷　入札無効　本公告に示した競争参加資格のない者による入札及び入札に関する条件に違反した入札。
⑸　契約書作成の要否　要。
⑹　落札者の決定方法　入札説明書に示した要求要件を履行できると日本貿易振興機構が判断した入札者であって、日本貿易振興機構の「会計規程」第33条の２の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で、最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者とする。
⑺　詳細は入札説明書による。
⑻　本調達案件は平成25年度以降に関わるものであるため、予算等の都合により履行期間の変更又は案件を取り止めることがあり得る。
5　Summary
⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Mr. Hidehiro Yokoo, President, Japan External Trade Organization (JETRO)
⑵　Classification of the servicesto be procured : 57
⑶　Nature and quantity of the services to be required : Enclosure, such as DM, books packing, dispatch, 1 Set
⑷　Fulfillment period : From 1 May 2013 through 31 March 2015
⑸　Fulfillment place : as specified in the tender documentation
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall
①　not come under Article 12 of the Internal Rules and Regulations for Contracting, and also